

INHALT

VORWORT

František Langer: Mein Bruder Jiří – 7

JIŘÍ MORDECHAI LANGER

DIE NEUN TORE. GEHEIMNISSE DER CHASSIDIM – 35

Ein Prager Jüngling unter Chassiden – 37

Erstes Tor – 67

Zweites Tor – 94

Drittes Tor – 106

Viertes Tor – 119

Fünftes Tor – 150

Sechstes Tor – 177

Siebtes Tor – 197

Achtes Tor – 215

Neuntes Tor – 235

Die Stadt der Weisheit – 260

Anmerkungen – 308

ANDREAS B. KILCHER

Literatur und Kabbala

Jiří Langer und die Bedeutung des

Erzählens im Chassidismus – 315

KRISTINA KALLERT

Lest laut, als würdet ihr erzählen – Zur Neu-

übersetzung von Jiří Langers *Die neun Tore* – 364

ZUR EDITION

Erläuterungen zur Schreibweise und Aussprache – 389

Verzeichnis der Orte – 194

Text- und Bildnachweise – 397